



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 24 luglio 2012

IL GOVERNATORE CUOMO PROMULGA LA NORMATIVA PER TUTELARE I CORSI D'ACQUA E L'HABITAT NATURALE DI NEW YORK RISPETTO A SPECIE INVASIVE

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha promulgato oggi una normativa volta a proteggere i corsi d'acqua e l'habitat naturale di New York dagli effetti ambientali devastanti delle specie invasive.

“Questa nuova legge fornirà al Dipartimento della conservazione ambientale (Department of Environmental Conservation - DEC) e al Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati (Department of Agriculture and Markets - DAM) gli strumenti necessari per tutelare l'ecologia del nostro Stato dai danni che possono essere provocati dalle specie invasive” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Questa normativa adegua le regolamentazioni che disciplinano le specie invasive alle esigenze della comunità imprenditoriale agricola e dei vivai di New York, tutelando anche l'ambiente. Esprimo il mio plauso ai presentatori del disegno di legge per il lavoro svolto su tale normativa”.

Le specie invasive minacciano l'ambiente di New York in una competizione perdente per le specie native, riducendo la biodiversità e modificando interi ecosistemi. Le specie invasive, ampiamente disponibili in commercio per le attività di riassetto paesaggistico e per gli acquari, comprendono specie come l'Hydrilla (peste d'acqua), un aggressivo invasore acquatico che soffoca le piante native, ostruisce le prese d'acqua e ostacola le attività ricreative. Altre specie invasive, ad esempio l'Agrilus planipennis (minatore smeraldino del frassino) e l'Anoplophora glabripennis (tarlo asiatico del fusto), possono sconvolgere l'industria del legname e dei prodotti forestali di New York. Negli Stati Uniti si spendono ogni anno milioni di dollari per tenere sotto controllo tali specie.

Joe Martens, Commissario del Dipartimento della conservazione ambientale, ha dichiarato: “Questa legge attua una raccomandazione fondamentale dell'Invasive Species Task Force (Task force sulle specie invasive) e garantisce al DEC e al DAM maggiori facoltà di regolare attivamente le specie invasive e di impedirne la diffusione. Le specie invasive hanno effetti distruttivi sull'habitat e causano danni per milioni di dollari, incidendo in vari campi dell'economia di NY, dal settore delle spedizioni e dell'agricoltura fino alle attività ricreative all'aperto. Ora avremo a disposizione altri strumenti per combatterne l'introduzione e la proliferazione”.

Italian

Darrel Aubertine, Commissario del Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati, ha sottolineato: “La conversione in legge di questa normativa da parte del Governatore agevolerà lo Stato di New York nella difesa contro i danni che possono essere provocati dalle specie invasive. Il settore agricolo del nostro Stato ha avvertito l'impatto negativo delle specie invasive e questa nuova legge aiuterà le imprese agricole nella lotta contro tali minacce e, al tempo stesso, garantirà che le imprese che si occupano di paesaggio e i vivai non subiscano effetti negativi”.

La normativa promulgata oggi dal Governatore sarà utile per affrontare i pericoli a cui è soggetto lo Stato di New York in connessione con l'insediamento delle specie invasive all'interno dello Stato. La nuova legge attribuisce al Dipartimento della conservazione ambientale e al Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati l'autorità di disciplinare la vendita, l'acquisto, il possesso, l'introduzione, l'importazione e il trasporto di specie invasive. Inoltre fissa sanzioni per chi viola tali regolamentazioni.

Il Senatore Betty Little ha ricordato: “La lotta contro le specie invasive impone costi e sprechi di tempo. Questa legge ci è indispensabile per rafforzare la nostra prima linea di difesa. Come abbiamo osservato nelle Adirondacks e in tutto il territorio di New York, quando una specie invasiva si instaura, è pressoché impossibile da sradicare. Questo nuovo approccio completo e fattivo, che prevede l'educazione del pubblico e l'obbligo di rendere conto imposto su chi opera con trascuratezza, farà risparmiare milioni di dollari ai contribuenti e consentirà di tutelare l'ambiente per le generazioni future. Sono grata dell'appoggio dimostrato dal Governatore Andrew Cuomo su questa importante misura”.

Il membro dell'Assemblea Bob Sweeney ha precisato: “L'incidenza economica stimata delle specie invasive ammonta a 120 miliardi di dollari annui in tutta la nazione. New York non è rimasto immune dalla devastazione. Le specie invasive minacciano la nostra riserva alimentare, impone pressioni sui bilanci locali e possono essere nocive per l'uomo. La globalizzazione ha contribuito ad accelerare la diffusione di specie invasive, con nuove forme dannose che arrivano da tutto il mondo. La normativa che ho redatto rafforza le facoltà del DEC di prevenire e tenere sotto controllo le specie invasive. Sono lieto che il Governatore Cuomo l'abbia convertita in legge”.

La legge entrerà in vigore tra 180 giorni.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418